

STAGE

CPB 8.0

A notre ami,
Didier Bouquet



St Jean de Luz
CUIVRES
en
PAYS BASQUE

Saint Jean de Luz
2025

IKASTAROA

2025KO ABUZTUAREN 10TIK 17ERAT

Bigarren eta hirugarren zikloi irekia,
sakontzekoak eta hasiberriak.

OUVERT AUX CYCLES 2 ET 3,
PERFECTIONNEMENT ET AMATEURS.

DU 10 AU 17 AOUT

OBJECTIFS

Helburuak



- > Travail du Répertoire Classique
- > Perfectionnement de la Technique Individuelle
- > Pratique de la Musique de Chambre
- > Classe de Traits d'Orchestre
- > Ensemble de Cuivres
- > Classe de Maître

DEROULEMENT DU STAGE

Ikastaroaren egitaraua

**Arrivée des stagiaires en Pension Complète
le Samedi 9 Août à partir de 16h
(repas du soir non pris en charge)**

Début / Hastapena :

Dimanche 10 Août, 8h30, présentation de l'équipe pédagogique.

Fin / Bukaera :

Dimanche 17 Août, à l'issue du Concert de Restitution.
(repas du dimanche midi non pris en charge)

Lieu / Lekua :

Lycée Maurice RAVEL :
2, av. du Professeur Grégorio Marañon à Saint Jean de Luz

Journée de cours / Klase eguna :

9h-12h / Déjeuner / 13h30-19h (16h-16h30: goûter offert) / 19h Dîner

ACTIVITES PEDAGOGIQUES

Aktibitate pedagogikoak

Samedi 9 Août

15h00 à 20h00 : Auditions Jeunes Talents
à l'école de musique de Saint Jean de Luz

Dimanche 10 Août

19H00 à 21h30 : Repas de l'amitié : Taloak,
animé par la Kaskarot Banda de Saint Jean de Luz,
suivi d'une « Boom » pour les élèves

Lundi 11 Août

20h00 à 20h45 : Conférence avec M. Julien TOURTE,
Directeur Sport/Culture du Grand Paris Sud Est Avenir (GPSEA)
« Sport et Culture : les liaisons heureuses »

Mardi 12 Août

20h30 à 21h30 : Concert des Lauréats en soliste avec « Donibaneko Haizeak »
Place Louis XIV à Saint Jean de Luz

Mercredi 13 Août

13h30 à 16h00 : Atelier Chorale avec Mme Maud GALICHET,
Coordinatrice Pédagogique et Professeure de chant-choral
au sein du Conservatoire de Bonneuil-sur-Marne
22h00 à 22h45 : « Toro de Fuego », place Louis XIV

Jeudi 14 Août

16h30 à 18h30 : Animation en formations « Fanfare de Rue »
avec les élèves CPB 2^{ème} et 3^{ème} cycle
dans le centre historique de Saint Jean de Luz

Vendredi 15 Août

9h00 à 11h00 : Plage / Baignade / Rugby Beach
18h00 : Concert de « Metalak Euskal Herrian (MEH) »
Pôle Culturel « Peyuco DUHART » de Saint Jean de Luz

Samedi 16 Août

17h00 : Concert de Musique de Chambre des élèves CPB 8.0
Pôle Culturel « Peyuco DUHART » de Saint Jean de Luz

Dimanche 17 Août

11H30 : Concert de Restitution, place Louis XIV

AUDITIONS JEUNES TALENTS

Audizioak

Samedi 9 août 2025

15h - 20h - Pôle culturel « Peyuco Duhart »,
12, rue Duconte, Saint-Jean-de-Luz

Un seul élève par famille instrumentale sera reçu
(un trombone, une trompette, un cor, un euphonium/saxhorn et un tuba).

Niveau minimum requis : Perfectionnement / CPES

Possibilité, si niveau insuffisant, de ne prendre personne.

Les élèves mineurs sont sous la responsabilité des parents
pour toute la durée de l'audition.

Audition en un tour derrière paravent.

Les lauréats ne pourront pas se représenter les années suivantes.

A LA CLE :

➔ PARTICIPATION au CONCERT
de METALAK EUSKAL HERRIAN

➔ CONCERT des LAURÉATS
AVEC L'ORCHESTRE DONIBANEKO HAIZEAK
Mardi 12 août

➔ STAGE CPB 2026
en Pension Complète OFFERT !

Prévoir

Des chaussettes noires, un pantalon noir
et des chaussures noires.

Une chemise "Cuivres en Pays Basque"
sera prêtée aux lauréats
pour le Concert de Metalak Euskal Herrian.

PROGRAMME DES AUDITIONS

Entzunaldi programa

Les partitions des traits d'orchestre seront envoyées par mail
une fois la clôture des inscriptions effectuée.

TROMPETTE / TRONPETA CONCERTO

- 1^{er} mouvement avec cadence (avec piano), Joseph HAYDN

TRAITS D'ORCHESTRE

- Petrouchka, Igor STRAVINSKY
- Les tableaux d'Une Exposition, Promenade, Modeste MOUSSORGSKY
Orchestration. Maurice RAVEL

COR / TRONPA CONCERTO

- Morceau de concert, Camille SAINT-SAËNS

TRAITS D'ORCHESTRE

- 3^{ème} Symphonie, Ludwig Van BEETHOVEN
- 3^{ème} Symphonie, Johannes BRAHMS

TROMBONE / TRONBOIA CONCERTO

- 1^{er} mouvement (avec piano), Launy GRONDAHL

TRAITS D'ORCHESTRE

- 1^{ère} Symphonie de Johannes BRAHMS - Trombone 2
- Walkyries, Richard WAGNER - Trombone 2

EUPHONIUM - SAXHORN / EUFONIOA CONCERTO

- The Green Hill, Bert APPERMONT

TRAITS D'ORCHESTRE :

- The Planets, Gustav HOLST
- Tableaux d'une exposition « Bydlo », Modeste MOUSSORGSKY
Orchestration, Maurice RAVEL

TUBA / TUBA CONCERTO

- Tuba concerto, Edward GREGSON, 1^{er} mouvement (avec piano)

TRAITS D'ORCHESTRE

- 5^{ème} Symphonie, Sergei PROKOFIEV
- Métamorphoses Symphoniques, Paul HINDEMITH

PRESIDENT DE CUIVRES EN PAYS BASQUE

Zuzendaria



Ander RAYA

Directeur du Conservatoire à
Rayonnement Départemental de
Saint-Germain-en-Laye

DIRECTEUR MUSICAL / ARTISTIQUE DE METALAK EUSKAL HERRIAN

Musika eta arte Zuzendaria



Florent DIDIER
Chef d'Orchestre

EQUIPE PEDAGOGIQUE

Talde pedagogikoa



Directrice Administrative du Stage
Lydia YOUS

Référente Cor
Manon SOUCHARD

Référent Trombone
David LOCQUENEUX

Référent Trompette
Nicolas PARDO

Référent Tuba
Oscar ABELLA

Référent Musique de chambre
Arnaud LASSUS

Référents Traits d'Orchestre en pupitre et section complète
Nicolas CHATENET / Jean-Pierre CENEDESE

Référent Ensemble de cuivres
Jean-Pierre CENEDESE

Référent Fanfare de Rue
Arnaud LASSUS

Référent Ateliers de Préparation Mentale
Julien WURTZ





TROMPETTES

Trompetak

Laurent DUPERE

Trompette Solo

Orchestre National Bordeaux Aquitaine

Rémi JOUSSEMET

Trompette Solo

Orchestre National de France

Professeur Conservatoire du 20^{ème} arrdt de Paris

Alexandre OLIVERI

Cornet Solo

Orchestre National de France

Professeur Conservatoire du 12^{ème} arrdt de Paris

Nicolas PARDO

Trompettiste

Orchestre National du Capitole de Toulouse

René-Gilles ROUSSELOT

Trompette Solo

Orchestre National du Capitole de Toulouse

Professeur CRR et ISDAT de Toulouse

CORS

Trompak

Orane BARGAIN

Cor Solo

Orchestre de la Monnaie

Professeure Conservatoire Royal de Bruxelles

Benjamin CHAREYRON

Corniste

Orchestre National de l'Opéra de Paris

Professeur CRR 93 d'Aubervilliers

Gabriel DAMBRICOURT

Cor Solo

Orchestre National de Lyon

Professeur ESM de Dijon

Manon SOUCHARD

Corniste

Orchestre National de Lyon

Professeure ESM de Dijon

TROMBONES

Tromboiak

David LOCQUENEUX

Trombone Solo

Orchestre National du Capitole de Toulouse

Professeur CRR et ISDAT de Toulouse

Arnaud MANDOCHE

Trombone Solo

Basque National Orchestra

Joël VAISSE

Principal Trombone

The Florida Orchestra (USA)

EUPHONIUM SAXHORN

Eufonia

Lilian MEURIN

Saxhorn Solo

Orchestre de la Garde Républicaine

Professeur Conservatoire

du 5^{ème} arrdt de Paris

TUBAS

Tubak

Oscar ABELLA

Tuba Solo

Basque National Orchestra (Espagne)



CLASSE DE MAITRE

Inakasleen klase magistrala

Guillaume COTTET-DUMOULIN

Trombone Solo, Orchestre de Paris
Professeur CNSMD de Paris

Lundi 11 Août : 9h-12h / 13h30-16h

Mardi 12 Août : 9h-12h

TRAITS D'ORCHESTRE

Ouvert au niveau
perfectionnement
Maila aurreratuari irekia

TROMPETTE/Nicolas CHATENET

Trompette Solo Orchestre National de l'Opéra de Paris
Professeur CRR de Paris

TROMPETTE/Julien WURTZ

Trompette, Orchestre Philharmonique de Strasbourg

COR/Jean-Pierre CENEDESE

Corniste, Professeur au CRR de Toulouse

TROMBONE-TUBA/Florian COUTET

Lauréat de Concours Internationaux

ENSEMBLE DE CUIVRES

Ouvert à tous
les niveaux

Jean-Pierre CENEDESE

Corniste,
Professeur au CRR de Toulouse

TRAITS D'ORCHESTRE EN SECTION COMPLETE

Ouvert au niveau perfectionnement
Maila guztiak Maila guztietan irekita

Orkestra-taldearen / Orkestra larrea

Jean-Pierre CENEDESE

Corniste,
Professeur au CRR de Toulouse

PRÉVOIR :

Chaussures noires,
chaussettes noires
et pantalon noir,
pour le CONCERT de
METALAK EUSKAL HERRIAN

MUSIQUE DE CHAMBRE

Ouvert au 2^{ème} et 3^{ème} Cycles
et amateurs
2. eta 3. ziklorako eta a
fizionatuentzako zabalik

Arnaud LASSUS
Professeur de Percussion
CRD de Brive

Eric Lenormand
Professeur de Saxophone
CRR de Bayonne

Manon LOUIS
Harpe Solo
Orchestre National de Metz

Marie-Sophie MATHIEU
Professeure de Trompette
CRI d'Antony

Emilie VÈDÈRE
Petite Clarinette Solo
Musique des Forces Aériennes

Garbera Musika



ATELIERS DE PREPARATION MENTALE

Ouvert au niveau
perfectionnement
Maila aurreratuari irekia

Buru Prestatzeko Tailerrak

Nicolas CHATENET
Trompette Supersoliste
Orchestre National de l'Opéra de Paris
Professeur CRR de Paris

Florian COUTET
Tubiste
Lauréat de Concours Internationaux
Supplémentaire Orchestres Nationaux et Internationaux

Florent DIDIER
Chef d'Orchestre

Joël VAISSE
Principal Trombone
The Florida Orchestra (USA)

Julien WURTZ
Trompettiste
Orchestre Philharmonique de Strasbourg

PIANISTE ACCOMPAGNATRICE

Ouvert à tous les niveaux
Maila guztietan irekita

Pianista laguntzailea

Laetitia BOUGNOL
Accompagnatrice CNSMD et CRR de Lyon



TARIFS

Prezioak

690 €

PENSION COMPLÈTE / Pentsio osoa
Dans la limite des places disponibles

Du 09 au 17 Août

Arrivée à compter de 16h

Repas du 09 au soir non pris en charge

**Nuits + Petits-déjeuners + Déjeuners + Dîners
+ Cours et activités pédagogiques**

Demi-Pension 530 €

Erdi-pentsioa

**Repas du midi du 10 au 17 Août
+ Cours et activités pédagogiques**

Externe 390 €

Kanpoko

**Cours et activités pédagogiques incluses
du 10 au 17 Août**

A prévoir dans votre valise...

- > Une tenue de concert : Chaussettes noires, chaussures noires et pantalon noir.
 - > Short personnel de couleur libre, tee-shirt fourni par le stage.
 - > Un maillot de bain et une tenue de sport.
- (l'Activité pédagogique Rugby Beach se déroulant sur le sable se pratique pieds nus).
- > Un couchage (draps pour lit de 90 cm).
 - > Serviettes de bain.
 - > Un cadenas.
 - > Un pupitre nominatif.



REGLEMENT DU STAGE

Itataroaren araudia

- Chaque instrumentiste devra apporter son pupitre et ses partitions. Merci de renseigner avant le 14 Juin 2025 le programme désirant être joué avec piano.
- Les stagiaires mineur(e)s en pension complète seront sous la responsabilité du stage du Samedi 9 Août, 16h, au Dimanche 17 Août 2025 à l'issue du Concert de Restitution (repas du Samedi 9 et du Dimanche 17 à midi non pris en charge).
- Les cours seront sous l'entière responsabilité des professeurs en fonction des niveaux respectifs.
- L'organisation des cours relève de la seule compétence des professeurs.
- Les stagiaires mineur(e)s seront encadré(e)s par du personnel titulaire du BAFD et du BAFA.
- L'entrée aux manifestations musicales et aux activités pédagogiques seront gratuites pour les stagiaires et leurs parents pendant toute la durée du stage.
- Le stage décline toute responsabilité en cas de vols, pertes ou dégradations des instruments individuels, qui sont sous l'entière responsabilité du stagiaire.
- Les stagiaires externes, en demi-pension et en pension complète auront accès à toutes les activités proposées.
- Les stagiaires mineur(e)s externes et en demi-pension seront sous la responsabilité de l'encadrement uniquement pour la durée des activités concernées.
- Tout produit illicite (stupéfiant et alcool) est proscrit sur les lieux du stage.
- Le port du Bracelet identifiant Majeur/Mineur fourni par CPB à l'arrivée des stagiaires est **OBLIGATOIRE**.
- Photocopies interdites.
- Les mineur(e)s sans autorisation parentale ne pourront accéder aux activités pédagogiques prévues.
- Tout désistement après la date de clôture des inscriptions entraînera un remboursement de 50% du montant de l'inscription concernée.
- Tout remboursement sera traité après le stage.
- Les élèves en Demi-pension et Externes devront quitter le site après les activités pédagogiques proposées.

Le non respect du règlement peut entraîner une exclusion définitive du stage sans remboursement.

Les élèves passant l'audition « Jeunes Talents » peuvent déposer leurs affaires au Lycée Ravel, en amont.



INSCRIPTIONS

Izen emaitza

Pour tout renseignement :  CPB 07 83 08 65 35

Par Internet / interneta sur notre site (paiement en ligne) :

Cuivres-en-pays-basque.com / contact@cuivres-en-pays-basque.com

Par courrier / postaz : (ordre du chèque : Cuivres en Pays Basque,

possibilité de payer en plusieurs fois) :

Association Cuivres en Pays Basque, Centre Culturel "Peyuco DUHART",

12 rue DUCONTE 64500 SJDJL 64500 SAINT-JEAN-DE-LUZ

(Une fois l'inscription effectuée, vous recevrez par mail une fiche de liaison médicale ainsi qu'une demande d'autorisation parentale pour les élèves mineurs/ izena eman ondotik, errezibituko duzue fitxa medikala, baita guraso bainena eskaera ere bai.)

Date limite d'inscription : samedi 14 Juin 2025 Azken data : Uztailaren bira, larunbata barne.



BULLETIN D'INSCRIPTION

Izena emaiteko fitxa

Dans la limite des places disponibles

NOM / Abizena :

Prénom / Izena :

Date de naissance / Sortze data :

Adresse / Helbidea :

Mobile / Telefono zenbakia :

Mobile des parents (pour mineur(e)s) / Gurasoen zenbakia (adingabekoentzat) :

Mail / Maila :

Mail des parents (pour mineur(e)s) / Gurasoen maila (adingabekoentzat) :

Sexe / Genero : M / G = F / E =

Demi-pension Externe Pension complète

Instrument pratiqué :

Trompette Trombone Cor Tuba Euphonium/Saxhorn

Niveau : 2^{ème} Cycle 3^{ème} cycle Perfectionnement Amateur

Désire participer à l'audition du samedi 9 Août à 15 h : Oui Non
Abuztuaren zortziak larunbatako audizioan parte artu nahi dut Bai Ez

Désire participer aux ateliers de Préparation Mentale (niveau perfectionnement) : Oui Non

Conservatoire fréquenté / Ibitako Konzerbatorioa :

Professeur / Erakaslea :

Tee-shirt : Taille / Neurria : S M L XL XXL

Signature des stagiaires majeurs :

Ikasle helduen izenpetzea :

Signature du ou des représentant(s) légal(aux) pour les élèves mineurs :

Ikasle adingabeko gurasoen izenpetzea :



Mécènes

BASQUE NATIONAL ORCHESTRA
EUSKADIKO ORKESTRA

SAINT JEAN DE LUZ ...
Donibane Lohizune

PRÉFET DE LA RÉGION NOUVELLE-AQUITAINE
Liberté
Égalité
Fraternité

pays Basque euskal HERRIA
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION
HIRIGUNE ELKARGOA
COMUNAUTAT D'AGLOMERACION

CA PYRÉNÉES GASCOGNE



Caisse des Dépôts GROUPE

Mécénat

l'olifant
PARIS

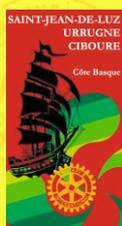
SAINT PAUL CONSTRUCTION

Orpi ADOUR Océan
ANGLÉT

SAINT-JEAN-DE-LUZ
Animations Commerces Événements

La Humades BIARRITZ
CANTINE CONTEMPORAINE

Carrefour
Saint-Jean-de-Luz



Guinguette ERROMARDIE
SAINT JEAN DE LUZ



aïda
S'engager pour la musique vivante

Orpi
SAINT JEAN DE LUZ

SECURITEST
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
S.A.R.L. ARGI BERRI

YAMAHA



BUFFET CRAMPON
PARIS
MELTON THE MUSIC WESTON
Catering Country Paris

Partenaires

